

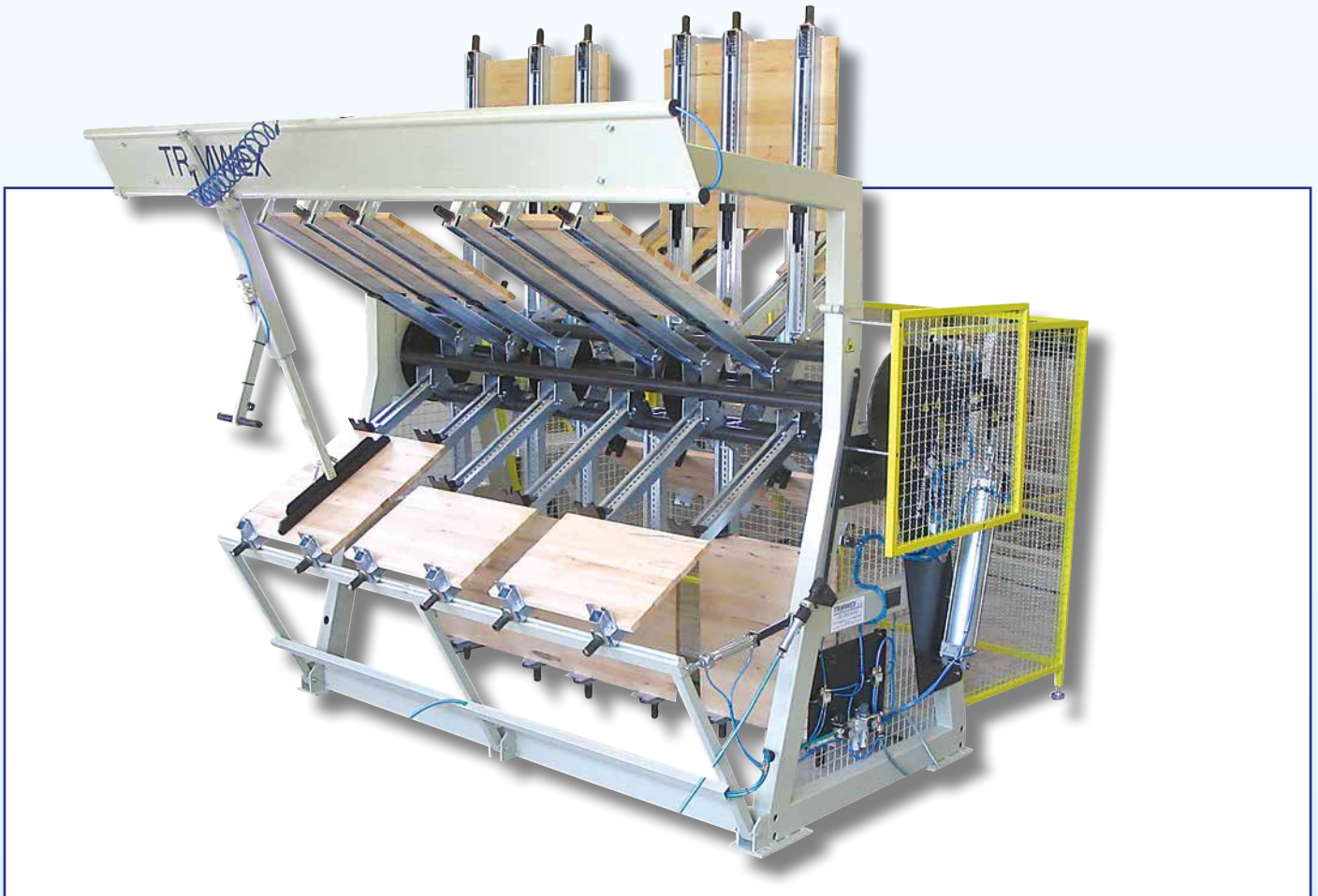
CLAMP CARRIER MODEL type SL - PH

VERLEIMSTERN MODEL Typ SL - PH

STRETTOIO INCOLLAGGIO LISTELI MODEL tipo SL - PH

ENCOLLEUSE EN ÉTOILE MODEL type SL - PH

ESTRELLA ENCOLADORA DE TABLAS MODEL tipo SL - PH



The clamp carrier Model SL – P is intended for edge gluing and lamination of wooden stock whose joints are dried naturally. They require very little room. They are very simple to maintain and to operate.



Der Verleimstern Model SL – P ist für die Breiten- und Dickenholzverleimung konzipiert worden, wobei die Leimfugen luftgetrocknet werden. Er verlangt einen kleinen Platzbedarf. Weiter ist er bedienungs- und wartungsfreundlich.



La pressa Modello SL – P é adibita all'incollaggio lamellare e listellare del legno, mediante l'essiccazione naturale delle giunzioni. Occupa una superficie in pianta ridotta. La regolazione e la manutenzione sono estremamente semplici.



Le rotor modèle SL - P a été conçu pour le collage à plat ou en hauteur avec séchage à l'air libre. Il prend peu de place. Il est facile à l'utilisation et à entretenir.



La prensa Modelo SL – P se usa para el engomado de anchura y grosor de la madera en el procedimiento de secado natural de los ensamblajes adherentes. Ocupa una superficie plana pequeña. Su utilización y mantenimiento son muy sencillos.

CLAMP CARRIER MODEL type SL - PH

VERLEIMSTERN MODEL Typ SL - PH

STRETTOIO INCOLLAGGIO LISTELI MODEL tipo SL - PH

ENCOLLEUSE EN ÉTOILE MODEL type SL - PH

ESTRELLA ENCOLADORA DE TABLAS MODEL tipo SL - PH



The clamp carrier Model SL – PH is intended for edge gluing and lamination of wooden stock whose joints are dried naturally. They require very little room. They are very simple to maintain and to operate.



Der Verleimstern Model SL – PH ist für die Breiten- und Dickenholzverleimung konzipiert worden, wobei die Leimfugen luftgetrocknet werden. Er verlangt einen kleinen Platzbedarf. Weiter ist er bedienungs- und wartungsfreundlich.



La pressa Modello SL – PH é adibita all'incollaggio lamellare e listellare del legno, mediante l'essiccazione naturale delle giunzioni. Occupa una superficie in pianta ridotta. La regolazione e la manutenzione sono estremamente semplici.



Le rotor modèle SL - PH a été conçu pour le collage à plat ou en hauteur avec séchage à l'air libre. Il prend peu de place. Il est facile à l'utilisation et à entretenir.



La prensa Modelo SL – PH se usa para el engomado de anchura y grosor de la madera en el procedimiento de secado natural de los ensamblajes adherentes. Ocupa una superficie plana pequeña. Su utilización y mantenimiento son muy sencillos.



Carriage with hydraulic motor
 Wagen mit dem Hydraulikmotor
 Carrello con motore idraulico
 Engin avec un moteur hydraulique
 Carro con motor hidraluico



Clamp carrier
 Verleimstern
 Strettoio incollaggio listeli
 Encolleuse en étoile
 Estrella encoladora de tablas



Pneumatic rotation and pressing with hydraulic motor
 Pneumatische Rotierung und Drücken mittels Hydraulikmotor
 Rotazione pneumatica dello strettoio e pressatura con l'aiuto del motore idraulico
 Mouvement de rotation et de compression à l'aide d'un moteur hydraulique
 movimiento neumático de la prensa y prensado a motor hidráulico



Hydraulic aggregat
 Hidraulische Aggregat
 Aggregato idraulico
 Agrégat hydraulique
 Agregado hidráulico



1

- Hand pneumatic motor
- Manuell Pneumatikmotor
- Motore pneumatico manuale
- Moteur pneumatique manuel
- Motor neumático manual

2

- Panel flattners for thin plate
- Andruckelemente für dünnen Platten
- Pressori per pannelli sottili
- Élément de serrage pour faible épaisseur
- Tensores para planchas finas

3

- Pneumatic flattener
- Pneumatische Ausgleicher
- Unitr pneumatica di raddrizzatura
- Alignement pneumatique
- Nivelador neumático



Technical data

- operating length 2400, 3000 mm
- operating width 800, 1000, 1200 mm
- operating thickness 25 – 90 mm
- number of section 6
- number of clamps per section 6, 8
- max. load per section 120 kg
- pneumatically rotating of rotor
- pneumatically flattening
- pneumatically tightening with hand pneumatic motor/hydraulic motor
- all clamps are galvanized



Dati tecnici

- lunghezza utile di lavoro 2400, 3000 mm
- larghezza utile di lavoro 800, 1000, 1200 mm
- spessore utile di lavoro 25 – 90 mm
- numero dei piani di lavoro 6
- numero unitr di bloccaggio su singolo piano di lavoro 6, 8
- carico massimo su singolo piano di lavoro
- rotazione pneumatica del rotore
- unitr pneumatica di raddrizzatura
- serraggio manuale tramite motore pneumatico/motore idraulico
- le unitr di bloccaggio sono zincate



Datos técnicos

- longitud operativa 2400, 3000 mm
- anchura operativa 800, 1000, 1200 mm
- grosor del engomado 25 – 90 mm
- número de plantas 6
- número de unidades 6, 8
- tendedoras por planta 120 kg
- carga máxima por planta
- rotación neumática del rotor
- nivelización neumática
- ajustamiento neumático con motor neumático manual/motor hidráulico
- unidades tendedoras son cincadas



Technische Daten

- Arbeitslänge 2400, 3000 mm
- Arbeitsbreite 800, 1000, 1200 mm
- zu verleimende Dicke 25 – 90 mm
- Anzahl der Fächer 6
- Anzahl der Einspanneinheiten pro Fach 6, 8
- max. Belastung pro Fach 120 kg
- pneumatische drehen der Rotor
- pneumatische Ausgleichen
- pneumatische Schraubugen – manuell
- Pneumatikmotor/Hydraulikmotor
- die Einspanneinheiten sind gezinkt



Caractéristiques techniques

- Longueur utile 2400, 3000 mm
- Largeur utile 800, 1000, 1200 mm
- Epaisseur des bois 25 – 90 mm
- Nombre de places 6
- Nombre de serrages par place 6, 8
- Pression maximum par place 120 kg
- Rotation pneumatique du rotor
- Alignement pneumatique
- Moteur pneumatique manuel /Moteur hydraulique
- Griffes de serrage denturées

TRIMWEX

Pot k skakalnici 9A
1210 LJUBLJANA - ŠENTVID
SLOVENIJA

tel.: +386 1 512 93 60
GSM: +386 31 364 779
E-mail: info@trimwex.si
www.trimwex.si